平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十二年五月十七日
第九百八十九號
今日一大張售國幣五角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二一九七號

可搽可服　家用良藥　大王油　山田大藥房

英美當局意見互歧
華府輿論不主張注目歐陸方面
羅邱會談前途荊棘孔多

【瑞典京城十六日中央社電】現時隱現於此次華盛頓會議之最大問題，為修正卡薩勃朗加會議之議決，及應否視日本為反軸心國之最大敵人問題。華維爾元帥，蘇墨維爾上將，貝爾斯元帥，史蒂維爾中將，及澳外長愛伐特博士等之參與會議，可見會議所討論者，不僅關於歐洲之戰場，且亦關於東方之戰事。此種見解，係根據於下列事實：其一，自本年以來，麥克沃塞將軍總部與澳洲政府，曾屢次要求更多之人力及物資，並指出日本之準備在太平洋西南部，採更進一步行動。其二，已轉變之孤立份子，開始大聲疾呼，要求美國專注於太平洋方面之行動，蓋彼等明瞭美國對於歐洲之戰後問題，殊少置喙之餘地，從最近之蘇波爭執中，已可概見。其三，自經透露日本有九份之船艦，以從事於太平洋上之新冀圖後，美國更為憂懼日本在完成穩定大東亞之後，將成為強不可敵。凡此種種事實，可闡明美國大衆輿論之最近趨向。

以下各點，則可表明英國方面之思想：其一，在去年十二月間，「經濟學者報」尚不重視日本在南洋方面之活動，雖承認日本將該方面地區組織之後，實力必將大有增加，但相信日本缺少充足之商船。其次倫敦每日電訊，於星期四評論華盛頓會議，力言必須在太平洋有新行動，但又力言「英美領袖顯然仍一致，以為彼等之首要任務，為打倒希特勒，擊破德國之軍隊。」關於此點，觀察家之意見，以為英國希望儘速解決歐洲戰事，而使澳洲印度及其他東方地區受其影響，此即為英美意見參差之最大一點。因此，預期華盛頓之主要討論，將集中於決定英美應付新局勢之新世界戰略，並解決意見上之基本衝突。但觀察家相信：此項衝突，不能完滿解決，蓋未得蘇聯之合作，則英美不能在太平洋有任何新行動。觀察家指出：蘇聯並無欲破壞與日本所訂之不侵犯公約之表示，因此反軸心之戰略，似為分配其一部份之軍力於西方，一部份於東方。

並未繼之進攻英本土，故英國防備，得漸臻鞏固。依此為例，則今日突尼西亞戰爭既已結束，英美若不立卽在歐洲實行登陸作戰，則其困難，亦必將愈益增多。衆認目下英美大事轟炸班泰雷利亞，西西里，撒丁等各島者，亦為新作戰之準備，但此次與去秋北非登陸作戰，情形迥不相同，因卽須在交戰國之本土登陸，須受莫大犧牲，從常識而言，實行此種作戰，英美是否將孤注一擲，以圖完全制霸西西里海峽，或於其他地點實行登陸，抑或不能遽下判斷。自開羅會談舉行後，世人切注目英美之動態，而軍狀況，則以英美之態度而定。觀察暫時將未必成為問題。但方面英美對伊伯利亞半島，亦似為進行各種工作，但軸心軍之在突尼西亞作戰，六個月，是證歐洲大陸南側防備之強固，益以科西嘉，撒丁，西西里各島，均由軸心軍配置大軍，安然無恙，軸心軍必將藉此死守以阻英美軍之接近大陸。

未來戰局之重心

【庫壁布夫十六日中央社電】蘇聯報紙對於英首相邱吉爾與美總統羅斯福時在華盛頓舉行之會議，至今尚未加以評論。蘇聯報紙僅刊載英國情報局及白宮所發表邱吉爾訪華盛頓之宣告。

【里斯本十六日中央社電】據華盛頓消息：羅斯福總統已將解決印度問題方案，提交邱吉爾首相。消息靈通方面謂：羅氏派往印度私人使者費利浦之召回，事非偶然。並謂印度問題之屬於政事及軍事性質者，刻已開始在華府會議中討論。

義大利地中海各屬島 已準備萬全防禦措置
海陸空軍當局在上院之報告

【羅馬十六日中央社電】義陸次斯奎諾中將，十五日於上院舉行之財政委員會中，盛讚突尼斯亞方面義軍作戰之英勇，及義國國民激昂之精神，並言及今後戰局謂：地中海諸島，已在義參謀本部指揮下，作萬全防禦措置。今後以義國陸軍首腦部之雄略，及義軍將士之英勇，必可粉碎敵軍進攻之企圖。海次李加爾弟提督繼而宣稱：義國海軍，已準備應付任何事態，略謂義海軍於北非作戰中所進行之海上補給戰，曾予敵方龐大艦隊及空軍不斷激戰，尤以於過去六個月中，敵方集結全部艦艇於狹隘水域中，故當時之作戰，實深困難。自義國參戰伊始，海軍界權威人士曾預言：義海軍於各水域上之抵抗能力，殆難支持數月，但迄今時逾五年，吾人仍予敵軍以重大威脅。末由空次浦吉爾大將發表謂：義空軍自參戰以來，計炸沉敵商船一四五艘，共一〇六〇〇〇噸，又炸沉敵艇六七艘，其中有巡洋艦廿艘，驅逐艦廿一艘，潛艇七艘，又擊落敵機計二三四二架，其中一九四四架係於空戰中擊落者，此外，并重創敵機約千架。同時義空軍并曾運輸軍隊六十一萬人，及軍需資料四萬二千噸，供給前綫。

【柏林十六日中央社電】北非戰爭結束後，地中海戰局之發展，頗為一般人士所關心。軸心軍之被迫退出北非，僅為英美軍進攻歐洲大陸之先聲，故實難左右戰局之大勢，而英美軍由北非基地進攻歐洲南部方面者，更不難想像。衆認此事英美曾在卡港會談中，已予討論，但英美能否實行此種計劃，尚屬疑問。以言歐洲南側，東起巴爾幹，西至伊伯利亞，海岸綫極為綿長，自鄧扣克之役以後，德國

美大主教抵土
將經敍利亞赴印度及重慶
特戈爾將派代表駐土

【斯丹埠十六日中央社電】紐約大主教史比爾曼，昨日下午在此招待各報記者，時聲稱：渠此次來土，完全係私人性質，不過欲一晤老友教廷駐土代表羅卡里而已。史氏將於今日午後，前往安加拉，將由美大使招待，並將賡續其行程，取道敍利亞與印度，前往重慶。據稱：此次旅行之主要目的，係在慰問各戰場之美軍。史氏又請各記者勿提出問題，因渠目前難以置覆。

【安加拉十六日中央社電】海通社昨晚消息：特戈爾現擬派外交代表駐安加拉，此事係由此間英大使館轉向土政府提出，聞土方迄今尚未作何決定。

海軍航空戰的今昔
保祿譯述

日本海軍的創意

日俄戰爭時勇敢善戰的日本海軍主力艦，都是舶來軍艦，即以黃金買來的軍艦。痛感國家獨立性的日本，便決行科學技術陣綫的大進軍。以一九一九年竣工的「金剛號」為最後一艘軍艦，以後舶來軍艦便告斷絕，而以國產海軍完全的凌駕了先進列強。其中日本海軍，搶在列強之先的，有左列的重要創意：㈠艦首衝角的廢止；㈡裝甲巡洋艦上裝備大口徑砲，即巡洋戰艦的嚆矢；㈢主力艦主砲先採用十四英寸（卅六糎）砲，繼而採用十六英寸（四十糎）砲；㈣巡洋艦主砲裝備八英寸（廿糎）砲。

於是日本海軍技術陣綫，無論在戰艦，巡洋艦，或其他艦艇，都有獨特的新機軸之計劃，而完成了一種優秀軍艦，即以同一排水量，而攻擊力，防禦力，速力，航續力，都凌駕列強海軍之上。

自然，構成軍艦戰鬥力的要素的砲身，水雷，通信，主要機械，補助機械，汽缸，裝甲板等的兵略和武裝，都是孜孜兀兀苦心研究的結果，與先進列強相比較，無不優不逮之處。例如就世界所驚動的甲級巡洋艦來看，雖都為一萬噸的排水量，但在速力和航續力上，不但毫不低劣，即在攻擊力（砲數及魚雷發射管數）上，也斷然凌駕其他之上。

日海軍光榮戰績

大東亞戰爭中，由於日本海軍航空部隊的勇敢奮戰，在開戰劈頭，便在夏威夷，馬來海上，擊沉了敵國主力艦，造成了偉大光榮的戰績。然而其後在所羅門水域中，日本的一戰艦，決行了史上空前的肉搏夜戰，而在凄涼壯絕的距離砲戰上，顯示出日本砲術的優秀性。

其次，在這次大戰中，巡洋艦陣綫的活躍，更顯示於一九四一年二月底的泗水，巴達維亞海戰，敵艦是由美，英，荷，澳聯合的甲級巡洋艦二艘，乙級巡洋艦五艘，驅逐艦十艘，潛水艇七艘，及其他戰艦構成的有力艦隊。當時，日本方面巡洋艦數較對方少，驅逐艦則稍優，但日本方面卻具有大輸送船團護衛的重任。一到砲火相交時，日本的精銳兵器，便發揮了平素所訓練的手段和威力，於是正確的射擊，便陸續的命中敵艦，再伴以水雷戰隊的肉搏襲擊，情況實是壯觀！結局，敵方甲級巡洋艦，乙級巡洋艦共計七艘，驅逐艦十艘，潛水艇七艘，及其他軍艦，都全部滅亡。但日本方面不過掃海艇一艘沉沒，驅逐艦一艘稍受損壞，而博得一大勝利，這是世人共知的事實。

其次，極感痛快的事，就是去年八月八日晚，一隊日本巡洋艦，對於在所羅門羣島，圖拉其海峽附近集結的英美聯合艦隊的強襲夜戰。在這夜戰中，日本海軍曾以劣勢的力量，發揮其獨特的夜戰之妙。對於缺乏夜戰訓練的敵人，日本海軍便發揮其精良的光學兵器的妙用。這樣，先發制人的日本艦隊，其砲擊和雷擊，都無遺憾，結果，擊沉了英美甲級巡洋艦十艘，乙級巡洋艦三艘，及其他驅逐艦，潛水艇數艘，而日方只巡洋艦一艘受損壞而已。

飛機與近代戰艦

較大東亞戰爭先開始的二年中德英戰爭中所得到的結論，就是：「近代戰艦，並不劣於飛機」。因為在挪威海戰和克里特島作戰中，英國艦隊雖遭受德國空軍的轟炸，因而巡洋艦立即被擊沉，但如納爾遜號及羅多內號戰艦，僅僅上部構造物遭受損壞，堅厚的裝甲甲板卻未被貫穿，所以未受到致命傷。

德國戰艦俾斯麥號在一擊之下，擊沉了英國戰艦胡德號之後，便遭受英國艦隊的包圍，孤軍奮鬥的結果，卒被擊沉，我們看到這經過，俾斯麥號實比英航空母艦二艘的飛機隊，遭受更多的雷擊和爆擊，尚且未沉沒，但終被巡洋艦的大型魚雷擊沉了。根據這些例子，專門家的結論，便斷定近代戰艦並不劣於飛機。

然而，由於夏威夷海戰和馬來海戰，上述結論便全然被推翻了。尤其威爾斯親王號，是對於空中防禦及水中防禦，施以特別的強靭性的最新銳戰艦，即與所謂不沉戰艦之名相副的堅銳戰艦，這在他方面也可以證明日本海軍的攻擊戰艦的炸彈，和航空魚雷的性能，是怎樣的優秀。

然而無論夏威夷海戰或馬來海戰，若仔細考究起來，其形態是近於陸岸的局地戰，而與在基地航空隊的活躍範圍外實行的海戰，自異其趣。

制海權與制空權

想像到主力艦隊在渺茫的大海洋中決戰的狀況時，在現在某地航空隊參加範圍外的戰場上，只兩軍航空母艦搭載的艦上飛機參戰，是首先實行戰場上空的劇烈的制空權爭奪戰，勝者則握着戰勝的關鍵，纔而把艦隊對艦隊的戰鬥，引導於有利地位。但主力艦勢力若有特別的優劣之差，則就是能夠獲得了制空權，劣勢艦隊的勝利，也未必得以期待，所以主力艦的價值在這種場合，還殘留着。

控制海上者，雖不異於控制世界，但要控制世界，必須先控制空中。更進一步的說：「控制空中者，即可以控制世界」的時代，已經來到了。

要之：就飛機和軍艦的現在性質而論，軍艦究竟不能阻止飛機（集中勢力）的攻擊力。大東亞戰爭之許多海戰的結果，已加以明白的證明。尤其是無沈沒之虞的陸上基地，實行的大編隊飛機的威力，確是偉大，實等於把大要塞的巨砲射程伸長了數百倍。軍艦不容易接近，且與之作戰是很不利的。

結論

在日新月異的科學陣營中，尤其大戰下兵器的進步，沒有一刻停止，所以任何嶄新有力的武器，都會創造出來，例於殺人光綫，由於強力的方向性電波，使飛機的發動機失效，或輕快必中的機砲等的攻擊兵器，也許要可能的製造成功。

再就軍艦本身而言，由於冶金術的進步，將採用種種方法：或以輕量而強靭的堅厚外板，舖敵船殼，或裝置水綫下，或在防水區劃，充填富有彈力的資材。至於速力的增加亦然，戰艦愈加高速化，則與巡洋艦將無大差別，因之犧牲甚分的攻擊力，也是不得已的。

對此，飛機也將愈趨進步和發達，於是空中要塞也將出現，且像飛鳥一般的容易飛降的輕快性的飛機，也將出現。如果滑走長距離成為不必要的話，則戰艦和巡洋艦都能夠立即擔負航空母艦的任務。於是，戰艦和巡洋艦化，戰術也起了變化，將來的結論是不容預斷的。

聞美國已中止建造戰艦的新計劃，但在設計中的戰艦，已急於設法使其竣工，在不久的將來，五萬噸戰艦的出現，也不是夢想。海軍航空戰的將來，真不知有幾多變化！（完）

（譯自五月七日讀賣新聞）

英企圖奪回日溪絕望
倫敦各報攻擊政府無力量
英方運輸路反予日軍便利

【日溪十六日中央社電】英印軍自緬甸失陷以後，卽深感苦悶，故對於奪回日溪企圖，頗為積極。最近復變更過去驅使印兵於前綫之消極戰法，而由英兵自任第一綫，其主力部隊，為英印軍中最精銳之第六旅，但此種企圖，終被日軍巧妙擊破，距離印度廿公里之布其頓路，已被日軍占領。又據透社加爾各答電傳：緬印境之孟多，英國特派晨報特電，列舉英印軍進攻日溪之敗因，有下列三點：㈠英國於初戰占優勢後，不能繼續把握戰果。㈡後方之給養不能充分。㈢印度總督府忽視印緬間之陸上運輸。尤竭力指出後方給養之不充分一點，希圖同反軸心軍及印度民衆，搪塞英軍戰敗之責任。但據調查：敵由馬西山脈西方頓貝庫至孟多，築有相當平坦之汽車路，沿馬西山脈東側山脚，亦有堅固之驛道，又為聯絡驛道與軍用汽車道路起見，乃橫斷山脈而在阿剌南德浩（馬西山脈東方）緬印間開闢驛道，但此適被日軍利用，作為進攻之道途。又敵在合巴古不建有防禦雨季之兵舍若干，及印典之倉庫，在各要地遍設給養機關。觀此種種，可知此次英印軍之戰敗原因，仍須歸咎於英印軍失敗以後，已喪失戰意。

政府法定權力期滿 德元首令繼續行使

【柏林十六日中央社電】德元首下令：授權德政府，繼續行使其依據一九三三年三月廿四日生效，至一九四三年五月十日期滿之法律所有之權力。

谷大使今日上午呈遞國書

【南京十六日中央社電】日本新任駐華大使谷正之氏，自於十四日抵京以來，隨卽召集所屬訓話，並於十五日非公式訪問國府褚外長，及日派遣軍總司令官。茲悉谷大使定於十七日晨十一時五十分，覲見國府主席，呈遞國書。當日下午四時，接見中外記者，並發表抵任後感想。

南歐沿海防禦綫
自北角直達希臘帖撒利港
在北非激戰時期築成

【柏林十六日中央社電】海通社軍事評論員史蒂爾裴里特，檢討突尼西亞大戰，自一九四三年五月八日至十四日之一週間，獲得有利於反軸心之決定。此次有決定性之大戰，係於四月十九晚開始，事前數日，反軸心軍曾以砲火連續轟擊，並襲擊沿海岸突破恩斐達維爾之北，結果反軸心軍遭擊潰，並受重創。其後又在彭德法斯及柴格雷安山脈之間進攻，又遭同樣命運。其後又在梅傑斯埃爾巴勃至彭德法斯間之平原，展開戰鬥。德軍之坦克車，準備將進犯之反軸心軍擊破，戰場中遺下反軸心坦克車，計有二百五十輛，而軸心軍所蒙不能彌補之損失，亦頗重大。至五月初，反軸心軍指揮部卽將戰鬥之中心，移向稍北地方，反軸心軍以其數目優越，超過十對一之坦克車，至五月七日，雖蒙重大損傷，卒能突破，進至比塞大，而更為重要者，則為占領突尼斯。阿爾尼姆將軍之準備已竭，故未能阻止。反軸心軍自突尼斯，沿通至哈馬美特之公路突進，而達達角，結果將軸心軍分裂為數部。軸心軍苦經數日，未得飲食，於彈藥竭盡之後，被迫停止戰鬥，至五月十三日，北海岸全部皆淪入反軸心軍之手。阿爾尼姆將軍及梅斯元帥之部隊，雖使用空軍及海軍，卒因供應及增援之不繼而屈服。彼等三年以來，牽掣大部之反軸心軍，使軸心指揮部得從容建築一堅強之大陸防綫，計由北角直達希臘之帖撒利。敵人之成功，向相當巨大，吾人不能忽視之，敵人因此而獲得精神上之熱烈興奮。但非洲之命運，與歐洲不能分離，須俟全

褚外長答訪谷大使兩人舉行歡談

美煤礦工潮又將爆發
緩衝期限半個月明日卽將告屆滿
工業組織大會譴責路易斯

【阿根廷京城十六日中央社電】美礦工公會所屬礦工，前為要求增加工資，曾實行罷工，其後經雙方交涉，始暫行復工。惟此項復工，十八日卽將期滿，而雙方意見，則仍未完全一致，故工人方面，頗有重行罷工之勢。據華盛頓電：美人力委員長為謀迅速解決此項糾紛，會於十四日函請礦主常局及礦工公會代表等赴華盛頓，參加該委員會召集之勞資協議會，以謀解決。

【阿根廷京城十六日中央社電】美國東部地方之煤礦紛爭，本月十八日已滿停止罷工之期間，戰時勞動局十五日已訓令美國煤礦工人公會及煤礦主雙方，於十七日起重行開始談判，更換工資合同。政府方面，對於工人方面之要求一週六日工作，及抑制煤礦地帶生活費之高漲，改正分配制度等，已大示讓步，期卜取工會方面之歡心。但煤礦工人公會能否接受政府之命令，於屆滿停止罷工之期間後卽與煤礦主遂行交涉，尚屬疑問。

【里斯本十六日中央社電】據克利夫蘭消息：工業組織大會之執行機關，會譴責礦工聯合會主席路易斯，謂其「利用礦業中之不公平，以遂行其對美國之總統之政治上之報復」。該執行機關在舉行戰時政策特別會議時，通過一議決，謂：路易斯「不斷計劃破壞，企圖在緊急時期以和解機關，代替罷工及停工之戰時活動，危害國家之安全」。

此次戰爭獲得結果後，方能決定。部戰爭之主要戰綫，仍有蘇聯及太平洋及各處海洋之航路，史太林之拒絕承認反軸心軍在摩洛哥登陸為開闢第二戰綫，實屬正常。英美於六個月來，使用極強大之部隊，結果不過除去一討厭之次要戰綫而已，彼等現時如欲參加有決定性之戰鬥，並與蘇聯以所應允之援助，則必須在歐洲大陸登陸，而此舉同時又已變為更加困難矣。在東綫方面，蘇聯對庫彭德軍橋頭堡之攻擊，已暫時弛緩，但蘇軍經喘息之後，必再施故技。

智利總統下月赴美

【阿根廷京城十六日中央社電】據聖地牙哥消息：智利總統李奧斯與外長斐南多，定六月十七日啓程赴華盛頓，順道將拜訪阿根廷等十六國。惟玻利維亞不在其內。

保閣更迭傳說不確

【保京十六日中央社電】土耳其各報所傳保加利亞內閣更動在卽之消息，昨晚已由此間鄭重否認。據土報所載：內長加勃洛夫斯基及商長沙却萊夫均將辭職，遺缺將由史多雅諾夫及姚佐夫繼任。

【阿根廷京城十六日中央社電】玻利維亞總統卡斯梯羅抵華府後，即與羅總統發表聯合宣言稱：對兩國切身利害問題，已加討論，玻利維亞刻正以錫鎢橡皮與金雞納供給美國，兩國且已締結協約，以加強雙方之合作。

中近東不靖加甚
伊朗土人迭次攻擊英哨兵
巴勒斯坦敍利亞反英猛烈

【安加拉十六日中央社電】史丹芬尼社訊：據德黑蘭消息：伊朗政府所派卡車百輛，赴蘇裝運蘇方所允撥之小麥，不料此項卡車，被蘇方扣留，迄未放還，而小麥亦從未照給。伊朗政府已向蘇聯提出抗議。

【安加拉十六日中央社電】據德黑蘭消息：寇爾迭斯坦發生騷擾，已有伊朗憲兵五聯隊，及印兵一大隊，馳往彈壓。最近曾有匪徒三股，攻擊英軍哨位，將一切設備，悉予破壞，劫去所有食物，並殺死英兵數人。伊朗軍隊與匪徒交戰時，略有傷亡。

【安加拉十六日中央社電】據此間接獲消息：巴勒斯坦及敍利亞，依然紛亂，該地之國家主義份子，正對英侵略者反抗。在海發附近之巴勒斯坦地方之共黨辦事處，被未經認明之國家主義份子所搗毀，將所有文件像片及列寧與史太林之照片，悉數撕去。此等辦事處，且為駐於納達尼亞之英軍中共產主義份子之中心。據史丹芬尼社引大馬色消息：敍利亞之國家主義份子，會炸毀達尼河上之火車鐵橋，致該路之火車交通，停頓數日。

英軍當局，已逮捕該地區之農民一百五十人，罪名為犯法。又據史丹芬尼社另一消息稱：敍利亞之特雅克爾錫高爾地方，奉命收取小麥之徵收吏員，被農民以步槍攻擊，向村民開槍，死傷多人。此外，英軍並縱火焚毀數處村落，以為報復。

美國糧荒問題嚴重

【東京十六日中央社電】據此間消息靈通人士頃談：美國糧食困難之情形，最近消息謂實出吾人意料之外。茲以美人主要食品肉類及乳酪品需給狀況觀之，自本年三月二十八日起，實行領券制，規定每人每週可買肉二磅，黃油四盎斯，均不及一九四一年開戰當時消費量之三分之二。罐頭類亦自本年三月一日起，實行按票配給制，此外，咖啡為美人家庭生活必需品，亦為其嗜好品，此影響美人極大。已於去年十一月廿九日起，實行按票購買制，砂糖則早於去年五月四日起，實施按票購買制。因糧食供應困難，暗盤交易乃隨之而起，暗盤之盛，實不亞於往年禁酒時代之私販酒類情況，而尤以肉類之暗盤為甚。傳美國西部及南部各州，常有奸徒往農場盜出家畜，運往街頭，高價出售，因此，政府當局對此，雖嚴加取締，但迄未獲效。美農業長威克，近曾聲稱：本年運往海外之糧食品，預定較去年增多一倍，其數將實美國秋收之四份之一，準此以觀，美國之糧食，自必更感困難，但美國糧食困難，一直接原因，厥在農工多被召入伍，或轉入軍火工廠做工，因而農村勞力不足，影響農業生產。現美政府對此，已採取對策，即延期徵召農業工人，臨時調動兵士，與農工作，但臨渴而掘井，其效亦甚微耳。

東綫戰事沉寂
交戰雙方均在部署中

【柏林電訊】德國新聞社昨晚宣稱：德軍突擊部隊，於五月十四日進攻突入沿唐納茲河中部之蘇軍陣地，擊毀蘇軍之重炮，及作戰陣地多處。德軍飛機並轟炸拉多加湖南面之蘇軍陣地，及蘇方之鐵道設備，運輸艦，以及展開之軍隊。列寧格勒之自來水廠，及伏洛希洛夫之兵工廠，皆被直接擊中。

【瑞士京城十五日中央社電】柏林電訊：德軍曾在頓湼次河以南地區，及列寧格勒地區，開砲轟擊蘇軍陣地，其他區域並繼續沉寂。德軍利用戰事靜寂之機會，提僱種種準備，以防蘇軍近日調動頻繁之攻勢。因由後方運到大批重兵器也。德軍方面曾以轟炸機猛攻蘇方之運輸部隊，砲位，機場及鐵道。蘇軍喉舌斯維斯達報稱：德軍之春季攻勢，何地首先發動，自在意料之中，惟究在何地，則難預料。德軍在若干區域，已有大批軍隊集中，並在莫斯科以南之奧萊爾與庫斯克區域從事準備，可見德軍有進攻莫斯科之可能。該報又促蘇軍應準備勿怠。

美共和黨人主張推麥克沃塞競選

【阿根廷京城十六日中央社電】史丹尼社消息：據華盛頓電：參院議員共和黨員范登堡氏，已開始宣傳，擬推麥克沃塞將軍為共和黨下屆總統候選人，並以為麥克沃塞最受大衆擁戴，其除上次世界大戰外，歷來當選總統，為泰勒，格蘭特，如華盛頓，傑克遜等，故麥將軍之當選總統，誠屬意中事。

艦船雲集直布羅陀

【馬德里十六日中央社電】據阿爾赫西拉斯消息：直布羅陀港目前約有反軸心艦船五十艘，另有油船數艘，此外尚有停泊之護送商船之軍艦，項內並包括航空母艦「可畏」號，「猛烈」號，及「英皇喬治第五世」號，及反軸心驅逐艦十一艘，其中兩艘係美艦，一艘係波蘭艦。

日舉行全國健民運動

【東京十二日中央社電】日當局鑒於完遂戰爭，必須先增強國民身心，為使國民徹底認識此項意旨起見，前曾定五月一日至十日，為全國健民運動強調期間，全國各地在此期間，莫不舉行各種健民運動，共同一方在增進國民之健康，但同時亦為毅然完遂戰爭，而謀國民精神之昂揚。此次健民運動要綱有六：㈠昂揚日本民族精神，㈡承謀戰爭生活徹底化，㈢增加生產，獎勵結婚，

西國拘獲大批暴徒

【馬德里十六日中央社電】警察在哈恩省之喀伯拉地方，逮捕非法持有軍械軍火之人七十分，移交軍事當局處分。在暴徒之藏匿處所，曾搜獲步槍手槍及手溜彈甚多，並有大量食物。同時最近遭警察逮捕，被軍事法庭判處死刑之著名兇犯茄西亞，已在塞維爾附近之村落，當衆處決。該犯為內戰時匪黨之一，見仍在西境南部之山嶺地區活躍。

甘地與印度民族的傳統（中）

夢譯

二

英國統治印度成功的祕密，在於英國根據強大海軍力對印度洋的制霸，和在內對印度人的宗教與生活所採取的絕對不干涉政策。在一次印度獨立戰爭和印度人常常稱道的一八五七—八年印度傭兵的叛亂（塞保伊事件的叛亂），實即以強力侵入印度的基督教社會與印度社會的摩擦，為其主要原因。[illegible]

[illegible]

計會的切實來了解的。

甘地的名言：「我們的目的，不是[illegible]單的印度獨立，而是要完全地維持所得到的獨立」。它的涵義，就是印度民族運動的出發點，與其說以印度政治的獨立和英國支配權的革命為目的，不如計劃印度人自身道德和精神的向上。也就是與其說是政治的，毋寧說是作為社會改良運動的狀態，且從此向印度的民族運動方始成為真正包含全民族的運動。試看國民會議派的[illegible]

[illegible]

四

因此，這次的不合作運動，可以說是沒有被西歐各種文化所征服而純然獨存的印度社會的憤怒。單純地說來，是太過於樂觀本半長而不小的獨立運動，是正隨著民族[illegible]的。

印度的獨立運動，從他的發生歷史看來，在根本上一次也沒有近代化即沿著西歐的進步路綫而行動的本情。印度的偉大[illegible]

指導者，有讓曾經偶導過印度近代化的呢？由阿斯·奧克他比安·休謨（A.D.Hume以英之退職文官）和衛德本（Wedderburn 任孟買參贊之英爵士）新創立的印度國民會議派，它的第一次大會，（一八八五年）在孟買召開，參加的南人代表以百分之二十五，地主百分之二十五，知識階級百分之五十，勞動人與農民的代表完全沒有。這一印度國民會議派，是從印度的傳統實踐化而來，方能成為大衆的團體。使國民會議派由英國對印操縱的組織而開始變為印度反英鬥爭的組織的人物，是以中世紀宗教方法來煽動印度民衆的卓越指導者拜爾·甘伽達哈爾·梯拉克（[illegible]）。

鼓吹孟加拉青年實際革命熱情的人，就是高唱復古主義的卓爾卡南達（Vivekananda）。印度偉大的國民哲學者奧洛內達那·休督作如下的敘述：「真正的印度人，最初就是能夠相信一切，斷行一切，犧牲一切的。所以諸君首先必須成為印度人。再抓住阿利亞（Aryan高尚之意）思想，阿利亞感情，阿利亞教養，阿利亞生命吧！這並非用諸君的知識和感情，一直地在諸君的生命上把它抓住吧」！（亞細亞建設者，大川周明紀著三一一—三一二頁）

以這些偉大先驅者所領導的孟加拉·孟買。諸地的印度民族運動，一直是沿着復古主義途徑集聚而培養戰鬥力的。本部市裏的知識階級中產階級雖然也燒起印度獨立的希望而開始行動，但是結果他們於都會而不能超出於局部的政治自由的鬥爭範圍。與英國對印政策同時生長起來而在都市中發達的民族資本家，雖然也可以對英反抗而成為急進的，但畢竟不能廣泛地把握民衆的基礎。此如「斯華拉其黨」，固然產生了像古休列亞，達斯（C.R.Das），摩提拉爾，尼赫（Motilal Nehru）那樣有才能的指導者。可是他們如果沒有把甘地的廣大範圍的民衆動員作為背景，那末，他們所擅長的合法議會戰術豈非不能發揮了嗎？古休印度的指導者甘地，也是一個復古主義者，甘地作為一個哲學者還不如奧洛內達那·休督，也不像卓爾卡南達那樣的精神思想家，也不像梯拉克那樣具有政治煽動的才能，可是甘地一出來，方始能把復來所有的一切革命熱情集中蓄積起來，把各地方統一起來，把起宗派的真正的印度社會整備起來，而後才可與英國處於決裂的爭鬥。（譯自改造四月號）

天津山海關間輸出入實施保稅及監視制度

定於六月一日起在津海關辦理手續

【北京十六日中央社電】自大東亞戰爭爆發後，中日滿三國間之經濟連繫，亦益見重要。尤其中國北方各省市與滿洲國間，通過山海關之貨物，日益增加。有關當局有鑒於此，前曾積極研究，對實施保稅運輸制度，並定自六月一日起實行。蓋此制度之主旨，在使由山海關起，得於天津海關辦理輸入手續。又運往山海關之監視運輸，前須在山海關分關請求許可者，亦自六月一日起，得於天津海關辦理輸出手續云。是故此項辦法實施後，預料不僅山海關方面運貨問題，可以消除；且可縮短貨物運輸時間；在運輸時，又可減少事故，並減輕運費，又能便通關事務趨於簡捷。此外，在天津方面之貿易統制及確免機關，在辦理通關手續時，亦可大為便利；故精神經濟各方面者，實非淺鮮。

王克敏赴滿洲

以個人資格考察建設狀況

【北京十六日中央社電】國民政府委員，前華北政委會委員長王克敏氏，為考察滿洲各方面建設狀況，特偕華北政委會參事邵東湖，於十六日下午一時，自此間搭車啟程，前赴新京，又王氏此次視察，係以個人資格。

京日田中總領明晨接任視事

【南京十六日中央社電】自經前任日本總領事逝世後，懸缺已久。日前經日政府發表，以大使館田中參事官接充後任新田中總領事，日來趕辦移交手續，頗為忙碌。現悉新任田中總領事，定於十八日上午九時，與吉竹代理總領事，正式辦理交替，並隨即接任視事。又吉竹領事奉調徐州，亦決定於月梢抵任。

幹校粵分校定期開課

【廣州十六日中央社電】中青幹校廣州分校，籌備已告就緒，定下月一日開課，由各機關學校選送幹部青年，入校訓練。

蘇青少年團部舉行聯歡盛會

【蘇州十六日中央社電】中國青少年團江蘇省團部，於昨晚八時，在江蘇省立教育學院健身房，舉行各縣大隊暨直屬大隊聯歡會。到會者有五六百人，由省團部書志岳主席，報告開會宗旨[illegible]

漢市政府舉行三屆宣傳會議

【漢口十六日中央社電】本市市政府，於十五日上午十時，舉行第三屆全市宣傳會議。由姚秘書長主席，領導行禮如儀，報告開會意義，旋由市府秘書處曹科長報告本市第二次宣傳會議決議案辦理情形。繼即開始討論，通過重要提案共計廿六件，又臨時動議一件。至下午六時許，全部討論完畢，由主席致詞閉會。

漢將舉行防水演習

【漢口十六日中央社電】市府當局，為慎密預防水患，每年於夏汛時期，例有舉行防水演習一次。本年夏季防水演習，業經決定，於六月五日舉行，地點已勘在金墉橫堤一帶。

京市各業公會辦理入會登記

【南京十六日中央社電】京市主要商品各同業公會，自奉經濟局命令籌備改組後，已設立籌備處，積極進行籌備事宜。日前各業籌備處均已登報通知各會員，限期攜帶政府發給登記文件，辦理入會手續。連日前往辦理登記入會手續者，極為踴躍。並悉：本市區域內經營之同業者，均應加入為會員。凡於限期內不履行辦理登記入會手續，概予棄權論。

揚邑整飭女子裝束

【揚州十六日中央社電】本邑潘縣長，以各中小學校女教職員及女學生，為一般女國民之模範，對於服飾規律，應遵中央規定服式，裝飾各界與耳會。除傳諭縣府各部女職員一體恪遵外，特令飭教育局轉飭所屬，一體懍遵。

林部長歡宴日改造社長

【南京十六日中央社電】日本著名文化人改造雜誌社長山本實彥氏，日前偕同該社福輯局長若槻等甘來京觀光，視察首都文化動態，並謁見林宣傳部長。林氏特於十五日正午十二時，假龍門酒家，歡迎山本氏一行。當日林部長偕有要公赴滬，改由郭次長秀峯代表，陪席者有張資平·黃碧生·楊鴻烈·古泳今·許錫慶·草野心平諸人。

浙一區專署令各縣實施安民政策

歷舉治安生產征稅教育各點

【寧波十六日中央社訊】浙江省第一區行政督察專員沈爾喬，昨擬具安民施政，訓令所屬各縣縣長云：查國家設官牧民，首重貼民以安，而安民之根本施設：（一）曰安民；（二）曰足民；（三）曰理財；（四）曰教民。此四者兼顧並籌，始克以言治理。我區內八縣，自經事變，元氣凋傷，民力日蹙，兼待休息，以培本根。故凡來牧斯土者，必當恪守公廉，與民更始，毋徒事粉飾，有虧厥職。方今戰氛未靖，閭閻多故，處此時艱，尤應如何苦心孤詣，力謀確保治安，改善民生，節約消費，增加生產。若地方之部勒，若保甲之整編，若教育之普及，若民事之調劑，若水利之疏濬，若交通之貫達，若農事之改良，均應相時度力，弊者剷除之，善者利導之，污者整潔之，埋者疏通之，缺者遺者補舉之，當所無有者經營之，務使上紓中樞之塵念，下解人民之倒懸。茲就繼任新命之初，特擬事數點，為我區內各縣長告，以示今後施政之鵠的：

（一）安定民生，當先從治安入手，而確立保安制度不為功。查現在各縣所轄之保安團隊，徒係服傳私運，除明大義之士；顧以番號錯綜，事待整編訓練，以育精兵之建制，而一指揮之事權。關後各縣原有之保安團隊，除由區保安處切實整編抽訓外，各縣縣長皆應隨時督率部勒，務須以身作則，嚴明號約，使地方得以綏靖，盜匪從此絕跡，庶幾飭不虞，以歸實際。

（二）今日民力日蹙之病源，因由於治安之未能確立，民生之尚待安定；但大半不知增加生產，節約消費，有以至此。墨子之節用厚生，管子之利國富民，實為當前首要之圖。以後各縣縣長對於轄境內之農田水利，及其他有關於農業生產上之應興應革事宜，亟應分別緩急，悉心研討。凡認為有利於民，而可以增加生產，節約消費者，務必不憚勞苦，急起實踐。如餘姚縣之必須改良鹽場，定海縣之必須推進漁業，均應列入設施縣政之中心工作。其他如轄有山岳地帶之縣境，當注重於造林事業及蔬菜雜糧之播種，督率農民及時舉辦；如能人盡其力，地盡其利，或可補救民窮於什一。凡此所言，不過提綱挈領。乎各縣一切農業生產之具體計劃，尤應責成各縣長斟酌地方情形，審察農村習俗，擬訂詳細實施方案，呈署核[illegible]

（三）[illegible]事，以急起治安；本區民生，實以急起[illegible]。（三）賦政為人民之命脈，[illegible]課征賦稅，[illegible]一方固應出為人民入；一方尤應深體民艱；所謂裕國惟民，自當兼籌並顧，萬不可巧立名目，橫征暴斂。若果逞取錙銖，濟私之美名，以達其聚斂無厭，盜用無度之私慾，是不但招民怨之沸騰，抑亦為國法所不容。以後各縣凡有變更稅率，增加人民負擔之舉，應飭詳敘理由，呈請本署核奪，再行轉呈主管機關核准後，方得啟征。其有慈不知法，貪私舞弊者，一經發覺，即從重懲辦。文，本專員身當民社，督察有責，定當秉公辦理，決不稍寬假。而使加民於害民也。我區內各縣縣長，皆為讀書知禮之士，務以民間疾苦為念，其各懍遵毋違。

（四）教育為樹人立國之本，未有本末倒而能茂者。各縣縣長出身庠序，素知教育之重要，以後對於小教師資之選擇，教育方案之設計，教育環境之改進，學生氣質之感化，以及凡有益於教育事業者，當密切注意，努力推進。尤須提高小教待遇，確定教育基金，興辦中心小學，實施輔導教育，俾兒童之體育智育德育平衡發展，為社會儲人材，為國家育英才；則國運得以復興，東亞得以保衛。各縣縣長負一縣教育實施監督之責，慎勿因循苟且，有失厥職。以上四事，務望我區內各縣長澄清身心，切實奉行。要知縣傳師縣，民脂民膏，對於劫後孑遺，今日之多少存活，異日之功在國家，初不僅一縣一邑之得錄於郡治已也。本專員握愛人以德之旨，為宜披瀝相見之誠：敢陳衷端有影之弊，共赴同事求是之治。清官互奮，白簡無私；勉之慎之，毋怠毋忽。

二區專員公署定下月間成立

【杭州十六日中央社電】金華等八縣行政管轄，業由友邦於上月移交浙省府接管，並由省府決定設立第二行政督察區，任命劉傳亮為該區行政督察專員，劉氏已於上月廿九日赴金籌備，茲悉：第二行政督察區籌備事宜，已在積極進行，本月底可竣事，六月間正式成立行政督察專員公署，同時各縣維持縣合會及自治會，一律改組為縣政府。

太行山作戰區域擴大

日軍向石太線南進攻

對共軍逐漸壓縮包圍陣線

【山西十六日中央社電】日軍各精銳部隊，自此次展開太行山作戰後，已屢次發揮驚人之威力，未出旬日，即粉碎渝軍，繼復轉鋒圍攻共軍第十八集團軍司令部及劉伯承所部一百廿九師，並攻克黎城田鎮，涉縣等共軍根據地。茲更究剿匿跡於峻險隘北方叢山中之共軍，成巧妙之包圍網，猛烈掃蕩。現地日軍當局，并於本日正午，發表談話謂：日軍刻已擴大太行山作戰區域，於十五日起，開始進攻石太綫以南地區之共軍。

【山西十六日中央社電】日軍各精銳部隊，於十五日，已在太行山脈峻險地帶完成對共軍抗日陣營之包圍後，即開始覆滅共軍組織，刻正逐漸壓縮包圍圈。迄十六日正午止，戰況如次：自涉縣附近北進之日軍各部隊，已於十三日進抵峻極關附近，將該地區一帶渝共軍粉碎。悉數粉碎。迄十五日止，日軍遺屍廿二具，被俘十二人，日軍截獲步槍十七支，子彈二百十二發，手榴四支，手溜彈十顆，刺刀卅柄。其後復繼續進擊。又自北方進攻之日軍部隊，亦與此相呼應；於十四日下午，在昔陽東南，擊潰渝第百二十九師所部平漢游擊隊之一部。又於其東方十五公里之場汀林，擊潰渝軍約百人，俘擄廿五人；截獲小槍九支，子彈百五十發，軍馬廿匹後，繼續南下。又日軍某部隊，並分成東西兩路，利虞擊潰敗走中之渝軍。同時，日軍各部隊及中國剿共軍，繼續在婁城，蟠龍鎮，洪水鎮附近，展開肅清戰。自十三日起至十五日止，渝共軍遺屍四十六具，被俘四十人。日軍截獲輕機槍二挺，步槍十三枝，手槍十一枝，及其他彈藥等甚夥；并澈底覆滅共軍工廠等。

葉蓬上將一行謁委長覆命

【南京十六日中央社電】軍事委員會特派赴日軍事考察團團長葉蓬上將，副團長孫良誠上將，胡毓坤上將等，一行十人，業於十五日下午，返抵首都。茲悉葉團長等即於十六日下午二時，晉謁汪委員長覆命，報告此行考察經過。

粵汪市長慰問因空襲受傷者

【廣州十六日中央社電】本月八日，駐渝美空軍來襲賁州，自日投彈，無辜民衆慘遭死傷，此種暴行，實屬有背人道，汪市長對受傷市民，頗為關懷，連日偕同秘書，親往各醫院，對受傷者逐一慰問及分贈禮物。

蘇淮東聯分會改革組織機構

【徐州十六日中央社訊】東亞聯盟蘇淮分會，為適應決戰體制，改革機構，設[illegible]

鄂楊省長飛赴前綫視察湘北和平地區

【漢口十六日中央社電】湖南方面日軍，自此次展開夏季進攻作戰後，湘北長江南岸各地，已成為和平區域，現正着着進行復興建設工作。湖北省長楊揆一氏，為視察該方面之建設情況起見，將於十六日下午三時，搭機飛抵前綫日軍某基地，當即訪問日軍某部隊長，感謝此次作戰之勞苦。至於正午在某地會見我國方面要人，就戰後之和平工作，及指導民衆之方針等，作種種懇談。下午，復赴日軍某醫院訪問，并視察中國方面各機關。

在日方空陸猛攻下湖南渝軍戰意喪失

日軍有進攻長沙常德趨勢

【漢口十六日中央社電】湖南渝軍主要道路，因日軍殲滅渝第十集團軍後，已得遭遇斷。茲據日渝軍，特別調補完整之部隊，於該地上游攻取陷區之際，因此為日陸軍部隊，並渝軍，被殲於十六日及以前，在湖南渝軍集中之江南山地，及其附近之渝軍。日機大舉出動。一日機隊，在嶽陽機場投射，將其擊斃。又猛炸渡河中之渝軍，以近又大舉[illegible]猛攻，予以重創。渝軍對日軍之總攻，預料一二日內，即將全部喪失戰意、決定全面崩潰。湖南日軍在洞庭湖畔展開殲滅戰後，即已澈底粉碎渝第廿九集團軍，第十集團軍，約九萬人。在地域方面，則日軍自洞庭湖南岸，沅江北方，往安鄉，津市，澧縣北方。至宜都附近之廣大地域。至此向長沙常德推進實二百公里，長八十公里。已經處於立即可以進攻常德，長沙之勢態。同時渝方第六戰區，因喪失前綫最強之兩集團軍後，實力已大為減低，乃不得不向渝乞援。

【漢口十六日中央社電】據湖南前綫十一日來電：湖南北路日軍，在江南山野之渝軍，向前挺進，勢如破竹，在大中嶺，肺林鎮，高澄寺，彭家廠附近，經二日之激戰，將渝第四十二師，第二百廿七，第一百廿八團，第一百十八團，以及第五十師第一百十八團之一部，約二千人，完全擊潰，使渝軍遺屍六百五十具，被俘一百廿人，內校五人。日軍鹵獲迫擊砲一門，重機關槍六挺，機關槍十二挺，步槍一百廿挺，擲彈筒五個，手溜彈八百五十枚，馬卅五匹。

【漢口十六日中央社電】據湖南前綫十六日來電：日軍北上部隊於江南地帶包圍渝第一百十八師後，自十三日晚起，於彭家廠（公安西南卅公里）猛攻潰退中之渝軍，擊潰渝第一百十八師本部，該師師長王嚴則，易裝逃往大堰。（豐西北卅公里）

清鄉動態

杭縣開始清鄉前決先舉行宣傳週

【杭州十六日中央社電】杭縣長朱明，於前日出席清委會駐浙辦事處之聯絡會議，舉行清鄉議在清鄉開始前，舉行清鄉宣傳週，各縣由縣政府辦理。茲對於清鄉宣傳事宜，已指派工作人員積極從事設計，以便屆時發動，促使民間瞭解，俾清鄉工作進行得以順利。

七寶鎮設立清潔管理所

【青浦訊】本邑第五區七寶鎮，自開始清鄉以來，商業繁盛，人口激增，市面非常熱鬧。惟該鎮居民，對於清潔素不注重，致街道垃圾堆積，穢氣四薰，行人掩鼻。邇因夏令已屆，易生疫癘，邑人周清有鑒及此，呈准政府，在該鎮籌設清潔管理所，按日指派工役，清潔街道、河道、廁所等，業於十日正式成立。並聞該所現又派員赴滬，採購大量殺菌藥水，分發貧民，以資防疫。

浙二期清鄉區推進建設工作

【杭州十六日中央社電】浙第二期清鄉地區新建設，正在積極進行之中；兩月以來，本月份進行最速。清鄉地區工作者更長陳斯明，昨曾記者稱：（一）嘉興河床之疏濬，已於昨日興工，（二）長途電話綫，正由本人向各方連絡，俟材料運到，即可實施。（三）各地應修築之公路，現均開始動工，並督促其如期完成。

鎮江舉行教育會議

【鎮江十六日中央社電】鎮地區為推進本地教育事業，特於十五日下午三時，在該縣大禮堂，召開第二次教育會議，對於教育人員食米及設備，均有詳細之討論。

海州薔薇河修建竣工

【徐州訊】蘇淮公署前為安定民生，增加生產，以百萬元工資，修建海州薔薇河工程，每日動員[illegible]萬人，頃已完工。

各地物價

茲綜合最近一週間各地商情錄後：

金壇　糙米每担四五〇元，白米四四〇元，糯米四三〇元。小麥每担二八〇元，黃豆八〇〇元，麵粉每百斤四〇〇元。豆油每担二·四〇〇元，菜油二·四〇〇元。白糖每担二·二〇〇元。鹽每担一〇〇元。大英每箱三·〇〇〇元，老刀二·五〇〇元，前門四·〇〇〇元，五華一·〇〇〇元。棉布每疋四四〇元，洋布一·三六〇元。火柴每十小合十元。固本洋燭每箱一·一〇〇元。赤金每兩四·〇〇〇元，白銀每兩卅八元。

杭州　飾金每兩兌出四九〇〇元，紋銀兌出四十五元，洋四·五〇〇元。米市每石七五〇元，蓮三十一元。麵粉：綠泰和粉，每袋二四五元，綠金魚二二八元，綠孔雀二四三元，天鳥二四五元。黃豆每斗六四元。捲烟：微升，十支老刀每盒一八一元，大英二一二元，品海一四三元，五華一四二元，仙女一七五元，前門一五一元，金槍五十二元，五十支前門二四五元。肥田粉每袋一·〇〇〇元，全綠九〇元，紅玫瑰四四元。石膏每担一五九元。

蕪湖　機米六三五元，熟米五四〇元，糙米六〇〇元。大麥三五〇元，小麥四八〇元，黃豆六六〇元，蠶豆五四〇元。雞蛋每千枚九〇〇元，鴨蛋每千枚一·二〇〇元。麻油一·九二〇元，茶油一·七〇〇元，菜油一·〇〇〇元。麵粉：金山二七〇元，紅牡丹二六〇元，綠寶二五〇元。洋燭：牌[illegible]五元，白燭[illegible]。大英八三五元，前門八三〇元，上海一·五六〇元，美麗一·四〇〇元，一八七元。固本肥皂一四四〇元，小刀二四五元。火柴：雙錢一·四〇〇元，金山二二〇元。[illegible]猪一二〇〇元，牛一〇〇〇元，雞一·〇〇〇元。

南通　米每石九五〇元，油每担一·九六〇元。赤金每兩五·一〇〇元，白銀每兩七七元。柴每担三五元，豆柴二六元。肥皂每條二元，洋燭每包四八元。（以上中儲券單位）

建設月刊二卷五期出版

【南京訊】國立交通大學同學會出版委員會主編之建設月刊，茲聞第二卷第五期業已出版，特摘錄要目如下，藉作介紹：（一）全國商業統制總會性質之檢討，（象離）（二）全體主義和統制經濟，（葉俊）（三）汽車中的水路事業，管窺，（任明惠）（四）鋼筋混凝土架之圖解法，（何一飛）（五）建築材料·木材，（胡嘯冬）（六）汽車燃料代用品之四·木炭瓦斯，（許慶濂）（七）華中之經濟問題，（李時輝譯）（八）俄國之土耳其人（謝敏譯）等篇。每冊仍為國幣二元。該會通訊處：為南京寧海路九十一號，代售處：南京為中央書報發行所·建國書店·金門書店·南新書店，中央書店，上海為三通書局，蘇州為中央書報社發行所，無錫為日新書局。

……社會福利委員會，及青年幹部訓練所。

飯食懶進，精神不振，失眠，便秘……若素最有効

農貸爲主要業務之一 交行設經濟處負專責 最近期內再度調查農村經濟

交通銀行爲發展全國實業之銀行，對於農業放款原已列爲主要業務之一，該行自奉財實兩部令舉辦農村貸款後，即經先後派員分赴蘇浙皖三省及京滬兩特別市各縣實地調查農村經濟狀況，並根據調查結果，依照政府國策及參照各國農業銀行經營農業金融業務前例，詳爲研討，特擬訂辦理農業金融業務及各種貸款具體辦法大綱，並於日前在總行內添設農業經濟處，專責辦理農業金融業務，茲經記者向該行探悉各情分誌如下：

擴大農業貸款

該行奉令舉辦農村貸款，經先後派員分赴蘇浙皖三省及京滬兩特別市各縣實地調查農村經濟狀況，結果僉以目前農產價格雖高，但各項農用品日用品價格尚高於農產品，一般小戶佃農缺乏經營資金，情形甚爲普遍，多數無力購買肥料飼料，影響生產至鉅。値茲大東亞戰爭之時，物資生產實屬刻不容緩之舉，農田經營，亟應從粗放改爲集約，故農村需要資金之融通，確屬急切。對於農村貸款擴大進行，期與政府實施戰時經濟政策綱領，積極增產之旨確相適應。

確定業務大綱

該行爲適應政府意旨，提速籌辦農貸起見，特於行內添設農業經濟處，並以農業金融具有特殊性，實爲推進農業經濟，殊與普通一般銀行業務不同，因關推進農業經濟爲完成樹立農村金融新制度與機構之使命，決不以營利爲目的，故該行除已擬訂農業金融業務規程及各種貸款規則，呈請政府核示，並給予特許專辦等權，由政府指導監督進行外，特依照政府國策及各地實際情形，詳爲研討，確定今後業務大綱：㈠改善農村經濟狀況，增加農業生產量，並協助農業推廣，㈡輔導農民樹立自行自營自享之金融制度與金融機構，㈢扶植成立自耕農。

農貸重心 進行步驟

該行將於最近期內，即將開始第二次農村經濟確實調查，俟調查工作完竣後，即根據實地情形，先就南京，蕪湖，蘇州，嘉興等地爲農貸中心區，附近各縣鎮鄉村，逐漸推展，四大中心區其進行步驟，在開始辦理之第一二年內，擬先着重於農村信用及生產合作放款，增加小農戶農田經營資金，以提高每畝生產量及純收益，務使農田經營由粗放而改爲集約，而使農民生活日形充裕，一二年後，俟合作基礎穩固，農村經濟狀況亦因以改善，即進而輔導成立各縣市合作庫及協助成立各縣市合作社之各級農業倉庫，於使合作系統之各級農業倉庫網能與農倉制度與金融系統聯繫配合，二……

工商界集商善策 謀恢復南洋貿易
要求當局協助供給船隻

自戰事擴展至太平洋後，國外南洋各地貿易即告停頓，雖經中日各當局暨本市金融實業界領袖積極籌劃，卒以種種關係，迄未恢復，以致本市工商業之發展，受大打擊，原料既遭，無由國外源源運入，而大宗製成品，亦難推銷，用無法向外國南洋各屬地推銷。記者昨向熟諳南洋商業情形者探悉：八關於華僑散佈在南洋者之譜，在荷印約一百五十萬人，泰國三百萬，菲律濱十萬人，安南五十萬人，馬來三百萬人，緬甸二十五萬人，其他大都以營商爲活，其投資地區及金額（單位爲日金）計：馬來九·五七九·三，荷印一二·九·九〇，泰國八二·一·四，菲律濱四八，緬甸四·錫蘭……等，以橡皮，錫，石油，砂糖，米，皮革，等銷售爲大宗，故一向爲本市工商業所倚賴之貨源，造成南洋之繁榮。今聞本市工商界領袖，以南洋商業關係重大，已集議恢復南洋貿易之策，並擬以本市商業界之力量，要求當局協助供給船隻，俾得與南洋各地恢復貿易，以解決本市工商業原料之來源及製成品之銷路，則此後本市工商界之發展，前途實有賴焉。

又悉大部以疏通製貨原料推銷情形，美國貨於國外爲均，目前本市各業工廠，因無法獲得充分之製貨原料已紛並因製成品去路不暢，以致紛紛暫停生產，其中以紗廠，居多，據查業之次，工廠之相組停工，克勉維原狀，照常開工，方面有關工人失業問題，方面關係工商業發展甚鉅，以是工商界領袖頗引爲不安，會經個別籌商善策，一一並盼當局切實協助，以期漸恢復生產。

普通檢定考試 六十餘人參加

上海特別市普通檢定考試，報名參加者六十餘人，於昨日上午八時起，在成都……

制止電車賣票揩油 公司切盼乘客合作

電車賣票揩油陋習，雖經電車公司當局一再取締，迄今並無成效，以致公司收入頗受打擊，昨據公司某高級職員稱：當局關於售票揩油之事，一再設法彌補缺憾，除增添便衣查票外，唯一辦法，即盼乘客能與當局密切連絡，乘客務須向賣票員取得與所付代價相符之車票，否則可秘密抄錄賣票員號碼，通知公司，該公司職員有嚴厲處罰辦法，又稱：如遇售票員揩扣乘客之車票，而乘客不與交涉，則一旦被查票員發覺，則無車票之責任，須由乘客自負，故乘客爲自身之利益及公用事業計，亦應密切注意賣票員之揩油也。

次要物品各同業公會 統限廿日前籌組完成
絲繭聯會奉令併入絲綢聯會

本市各業同業公會，奉令調整機構，以適應戰時體制，各種主要物品之公會，一部份業已先後成立，尚有次要物品之各業公會，亦已奉令籌備，茲將各業公會動態誌如下：

鋼鐵公會

鐵鋼業同業公會籌備會，業經濟局指定張寶如，經濟部張祝慶等爲籌備員，開始辦理籌備事宜，並經指定起人，已成立籌備會，原有之鋼鐵業同業公會，亦須一併登記入會，上述二公會會員，於今日起辦理入會登記手續。

絲綢聯會

絲繭業聯合會籌備中，原已奉令籌備，茲奉實業部指定特種商品運銷業，絲綢一業對於各種手續，人選着手，起見與新絲綢業已停止組織，由蔡聲白等負責籌備，並規定各地區之絲繭絲綢製造產銷各業公會，均須趕日加入該會爲會員，以資統一會務。

橡膠公會

本市橡膠製造業同業公會，奉令組織，業經積極籌備，日起辦理會員登記三天，至廿日止，凡屬本市橡膠製造廠商，均須依法加入，以維業務權益。

電器公會

本市電器廠業同業公會籌備會，已經經濟局指定某某等負責籌備，限期於本月廿日前完成，並自即日起辦理會員登記，凡本市電燈泡，電池，無線電，小電機，電器業之大小廠商，一切有關電器業者，須一律入會，均於本月十九日截止登記。

粉麵公會

本市麵粉業同業公會籌組，奉令改組爲上海區粉麵業同業公會，并經指定羅海濤等負責籌備。

化學公會

上海特別市化學工業品同業公會，業經濟局指定周李范胡伯翔，江雲駒等七人發起籌備組織，昨經召開第一次籌備會議，議決要案：㈠公推周邦俊，胥漢臣，林谷雲，潤田等七人爲籌備主任，㈡着手擬訂章程草案，㈢聘任事務人員等要案。並聞該會包括油墨廠商，化粧品廠商，油漆廠商，均得請求入會，不日將登報公告辦理會員登記。

另本市各業同業公會，亦經奉令，準備籌備，限期成立，凡本市油，糖，鹼，山芋粉，米，等登記……

物資統制機構 將有全面革新
由商統會負物資管理全責

昨據權威方面消息，關於今後各種重要或非重要之物資管理，皆將由當局授權全國商業統制總會負責辦理，如分配，統制，採辦，許可或不許可等，職是之故，以後物資統制等機構，將有全面之革新，商人既可獲得統一之指導，而商市亦可逐步趨入正途。現當局對於此事猶在積極進行中。

即將抽查紗布存貨

關於棉紗布存貨補行登記，全國商業統制總會業經宣告於前日（星期六）午後期滿結束，凡仍未履行登記手續……

重要物資辦理移動

現該會業已開始辦理二十五項重要物資之移動許可證事宜。凡各該商人均可經向江西路漢彌登大廈該會物資移動許可事務所申請發給移動許可證，惟是項貨物祇准運往長江下游各地，及華北華南一帶，（包括廣東，汕頭，廈門等地）。

者，無論商號或商人一律不得享受移動或買賣之權利，該會爲取締囤積計，即將派員抽查，如經查覺有未經登記之棉紗布者，概予依法究辦。

棉花統制協會 進行收購存棉

華中棉花統制協會，因鑒於棉花原料缺乏，棉花價格大漲，頗聞有人秘密私運

制止日人違反統制
日領館舉行定期對策會議

日總領事館爲制止日人違反統制行爲起見，經濟課聯絡會議已決定每月舉行一次，並於本月十四日舉行第一次會議，會議商討關於日人有違反行爲者之處罰等問題。

張案元兇米雷 不致移送西貢
法領事法庭即可定讞

青年張金海，慘遭法捕房非刑逼供致傷重斃命一案，引起全市五百萬市民之憤慨，嗣經當局據理力爭，全案已告一段落，靜待法律上之判斷。惟元兇米雷，經法領事法庭正式起訴後，尚未正式判決。

茲據記者探悉：該案由法領事法庭傳訊後，全案即可定讞，該法庭所有職權，能否宣判米雷之罪行，聞西貢方面法當局將有所指示，或將是以米雷非法之宣判，不致移赴西貢法庭。

今日截止發售 第二期戶口油

全市第二期戶口油，自本月七日發售以來，迄今業已十日，每一居民得購油四兩，價五元一角。茲悉本期戶口油，準於今日截止發售，各零售商均將於今日辦理結束，並將發售情形報告批發處。同時對於第三期戶口油發售事宜，據記者獲悉：亦已在籌劃辦理中。

滬西本期口糧 今起普遍發售

滬西區第一二兩坊戶口米四五〇〇包，業由該區公糧聯合辦事處提貨竣事，定今日起由該區五十五家公糧第一同業配給售糧之數量，茲悉：此次該區計口授米，本期口米，淨米五三〇〇石強，本年二月份該區人口二八二七一五七七人，每口平均得購米一升八合，計價五元四角整。

經濟特高警察 第五期續調訓

中央警官學校第四期經濟警察，及特高警察兩期調訓班，將於下月四日訓練期滿，第五期續調訓，聞此次考試評選極爲嚴格，絕不容有說情等事發生。

路市立特區和安小學舉行昨日考試科目，爲上午八時至十時數學，十時至十二時博物，下午二時至四時化學，期共爲三天，今日上午八時至十時國文，十時至十二時中外地理，下午二時至四時物理。明日上午八時至十時公民，十時至十二時歷史。

經辦理，至第五期調訓，自應繼續辦理。惟查歷屆各訓學員報到，往往逾限，甚至有仍有陸續報到者，故部方一再課促，是以內政部先期電令飭各省市警察機關，照有受訓學員，務須依限報到，不得延遲，以政所部期限一兩免貽誤學業。

文化劇院公演 新攝製文化片

中華電影聯合股份有限公司主辦，大陸新報社及新申報館後援之新攝製文化影片發表，於昨日起至今日止每日下午十二時半至二時一刻，在博物院路文化劇院舉行，內容精采異常，茲誌其節目大要如後：㈠國歌，㈡並促使全國人民加強對國歌認識與崇敬，㈢大東亞電影新聞第四十七號，㈣春節……

廚房業議定 包飯新價格

本市廚房業同業公會，鑒於近來本埠對包飯價格，頗不一致，茲經公議決定分四種，計甲種每日每人元九十元，乙種每日每人八十元，丁種每日每人七十元，以每客計算，是項價格自昨日起一律實施。凡該業會員均須確切遵照，不得妄爭營業，以維業規。

市民寄遞信件 務須貼足郵票
郵政管理局對

……之中國少年，……㈤吾們的首都，……推進中之國民教育，㈦上海特別陸戰隊等。

投機囤貨紛起出籠 上週物價俱趨平落

上週本市金融工商市況，人心已稍安定，前途可憂各種物價，紛紛然存在投機囤積，將有潰決之象，當局對於擴大糧食及取締投機，搶購囤積等，均在嚴厲執行中，因面對實物之分配，與存貨之搜查起出，故過去搖擺不定之……其間……

……（本段字跡模糊）……

配給平價捲菸 大部轉售黑市

華中烟草配給組合，爲從嚴禁止零售捲烟商對於出售限價香烟，發生弊端，業經訂立規則，從嚴取締，惟

向就近郵局詢問。

郵局當局某高級人員稱：本市近來寄信人，常有一部分寄信人投送地址之書寫，模糊不清，亦時有發生，此種事故，影響該局業務至鉅，故今後寄信人，務須將地址書寫詳細清楚，同時尚須貼足所需郵票，否則該局得作不明瞭寄遞郵件，如市民有法書是項郵費價格者，可向就近郵局詢問。

查目前尚有大批兒童，參加軋買限價捲烟，致使零售烟店門前愈形擁擠。故此次所訂規則中，禁止兒童被其家長或市場不法利用，中華烟草配給組合繼續研究止黑市活動之辦法，中仍由於不准購烟。同時又悉其他阻見，以爲最重要步驟之一，乃在驅除「軋烟黨」之活動，查若輩常狼狽爲奸，合作牟取不法利潤，以限價捲烟搶購限價捲烟者，至少有三分之二爲不法牟利者。同時又悉華中烟草配給組合第五批派貨，已開始辦理，此次除呂宋及其他中日烟草公司出品外，又新加入日商德昌廠出品之香烟。

夫死無力收殮 棄屍觸犯刑章
貧苦社會階層之一幕慘劇

住居海寧路九十七弄廿九號高郵婦人洪邵氏之夫洪本年四十六歲，素業小販，連妻子女數口，生活維艱，苦度光陰，所入不數所出。詎近又患病，無力延醫診治，纏綿床第達二星期之久，於前日上午十時斃命。乃妻邵氏無款買棺收殮，遂商同熟人同業小販南潯人袁炳科兩人設法，將夫尸體用草席一條裹紮，於十四深夜一時許，藉俱寂之際，攜往虹口密勒路四百十一號某日商門首拋棄，相繼逃逸。翌晨，經虹口警察署幹探部略有血漬，轉送海州路驗尸所往南通醫院，經醫生察視死者身張耀某日探目檢驗屍見，將尸身送……一面由華探調查之下，事後洪邵氏因家貧無法收殮，遺棄尸體之事，按址將氏及楊袁南小販逮捕收押，日昨解送法院刑三庭，情依刑法二四十七條遺尸罪提起公訴，請求懲辦。由趙推事向三被告詰問一過，論仍分別還押，改期候法醫檢察官驗明洪本權尸體再核。

法公園遊券增價

法公董局對顧家宅公園（俗名法國公園）之門票收費率，業已增加百分之百。計㈠常年遊券每張廿五元，㈡臨時遊券（限用一次）每張一元。惟對上項各券得免費遊覽動物園。

·徵求·

茲有某記者夫婦擬徵求空屋一間（最好在交通便利區域）一，諸者如有餘屋出租或代介紹者，請賜函本報編輯部章君轉。

金城戲院經理 控人盜賣租產

住西愛咸斯路二九一弄四號金城大戲院經理韓政平，有祖遺十四圖金字圩四三坵業戶韓鼎奎土地一方，計地三分四厘三毫，近被周雨亭，秋亭，玉亭弟兄勾串地保徐文田，將地盜賣與中國農工銀行經理韋深道，在該地砌造樓房居，交涉無效。乃由韓延沈榮華律師，在特二院刑庭自訴周氏弟兄三人與徐文田韋深道等竊佔不動產，請依刑法三二〇條治罪，并附帶民訴，判令回復原狀，賠償損害等情一案，於前日開庭審理，雙方各偕律師到案，經庭上訊問一過，諭示改期再核，民訴部份，聞已在外和解。

轟動全蘇

王正林表演萬公尺
二屆省運會圓滿閉幕

【本報特派記者蘇州專電】江蘇全省第二屆運動會，經過兩日來的遂鹿，因受天氣的影響，幾乎有二分之一的秩序，急待舉行，爲求大會能依照原定日程順利結束，不致使各方面感到不便起見，所以在大會最後一日的昨天，祗得加緊工作，空氣似乎是顯得格外的緊張。

但，因此發生了一點小小的缺憾，便是有好幾項徑賽，像二百公尺，四百公尺，及八百公尺，千五百公尺，運動員往往同時參加了兩三項，或則剛才預賽，立刻又要決賽，中間休息的時間太短促，直接影響於運動員本身的名次不過在觀衆的立場說，好戲連台，豈有不歡迎之理？

男甲千五米 鎮江黃金泉 壓倒錢萬里

最後一天了，各項都進入劍拔弩張的境地，上午標槍，鐵餅，三級跳遠，鏡頭異常精彩。男子甲組千五公尺，第一名鎮江黃金泉，第二名吳縣錢萬里，這兩人好像是死對頭，隔日三千公尺也是他們競爭最烈，結果錢萬里奪得冠軍，想不到黃金泉過了一夜後，竟會大發其「甲」，千五米壓倒了錢萬里，洗雪前恥。小黃於末後的衝勢，相當兇猛呢！

男子組的千五米長跑，以及女子組的二百公尺，昨日所造成的成績，都是乙組較甲組爲佳，大概是乙組賽員身體輕鬆的緣故。

四百公尺，八百公尺民衆組，羅達先後參與逐鹿，觀衆者希望均大，然而很可惜的，僅獲一項八百米冠軍，也許他是要保持一些精力，留待萬米長跑中與人家爭長一日吧？也是情有可原的事。

高欄決賽 吳縣代表清一色

男甲組的高欄，參加者共祇三人，而且均係吳縣代表，那再有什麼話說呢？還不是「閱牆」嗎？結果該項冠軍爲袁祖培所榮膺。

吳縣女子民組選手張根妹，連得五十，一百，二百米三項，一跑時姿勢甚佳，像不費力一樣。聞張根妹今年祇十五歲，在吳縣縣立平直小學六年級肄業，曾獲全縣小學運動會預選個人第二，及上屆省會個人第二，據說她所以能有如此優良的成績，全賴她平日不斷的訓練，和楊惠倫先生之精心指導。

下午有一個特別表演賽，是四百米接力，你可知道是誰參加的，原來七個單位乃是：新聞記者，蘇州處，領隊，局長，校長，裁判員，指導員，青少年隊等，所以有「老爺比賽」之稱。新聞記者究非敵手，跑到終點，僅佔了第四位，冠軍屬諸裁判員隊。

長跑名將 大兜圈子

萬衆矚目的萬米長跑，繼千六公尺接力賽之後上演了。王正林在滿場一片熱烈的掌聲中登場表演，老將自非一般人的對手，一發步即爲首領，羅達追隨其後，劉志鵬（吳縣）亦跟蹤上前，後面尚有五六人，形成「掃帚星」的模樣。因爲場子太小（每圈二百五十米），一萬米要轉四十圈，老王跑慣大場子，不免有些麻煩。

及至一半途程（五千米），王正林已拖出羅達一圈，其餘的人更不必說了，最後幾人大約與老王要差上三四圈。差度和時間成正比例，王正林終於最先達到目的地，但以表演性質，不計分數，首席爲羅達所占，其次是青浦錢錦南，吳縣劉志鵬得季軍。

大軸戲撑高跳完畢，盛極一時，轟動全蘇的蘇省二屆運動會，遂於袁副會長主持下宣告圓滿閉幕。

中北今晚戰法捕
上海排球賽有關錦標之一幕

上海排球聯賽，今晚七時起在八仙橋中青健身房有四場角逐，首場乙一組俄童對紅星，乙二組華戰遇林匹克，女子組西青紅逢華戰，乃女組最後一場關錦標甲組中北對法捕，勝負有關錦標。中北雖敗於中華，但日前竟以直落三擊退葆林一時之蘇聯，法捕業已二戰俱捷，今晚如能奏凱，錦標希望。銜聲滬，是以屆時雙雄會師，定有一番龍爭虎鬥。今晚秩序探錄於下：

紅星－紅星（乙一）下午七時
吳林匹－華戰（乙二）七時三刻
西青紅－華戰（女組）八時卅分
中北－法捕（甲組）九時一刻

滬足球隊在平 與義軍搆和局

【北平五月十二日特約通訊】上海華人混合足球隊，來平賽，先後擊退東風及北華二隊，聲威遠播。昨日（十一日）下午五時半，仍在先農壇公共體育場與義海軍對壘，前半時彼此連

浙青少年團 將舉行游泳比賽

【杭州十一日中央社電】新運促進浙分會，爲提倡體育鍛鍊體格，曾合浙省少年團法定體育，及宣導積極推進，將舉行青年團游泳比賽，現正擬訂辦法一俟擬就，即開始舉行。

同文書院 運動大會

日在滬東亞同文書院大學於昨（十六）日舉行春季運動大會，上午八時半起開始，計到學井中將等數百餘人，由矢田學長致開會辭，首先舉行西體操後，於九時正比賽各項節目，自預科一二兩級及學部一二三四級學生參加，並分次舉行各項角逐，計有馬拉松五千米賽，各項競走及劍道，障礙等。下午三時正，拉松成績：㈠伊藤，成績二十四分十秒，㈡吉田川，㈢中田，下午五時後始行閉幕。

無勝負，下半時開始後，入緊張情緒中，雙方之精彩演出及純熟技巧，博得滿場掌聲，直戰至七時十分，兩隊鴨蛋一雙，〇對〇平局而終。

張荔英女士 舉行油畫個展

前外交界耆宿陳友仁氏之夫人張荔英女士，自繪所藏油畫，多屬我國民間風物與生活之寫生，其作品蜚聲國際。茲選集若干幀，定於五月十七日下午四時至七時，及十八日至二十二日上午十時至下午六時，假座江西路福州路轉角都城飯店舉行個展，並定今日下午四時招待其友人及與藝術界新聞界前往參觀。

「現代佛教觀」
卅七次佛學演講

靜安寺主辦學術星期講座，昨舉行三十七次演講，由本市佛教會理事長正道法師主講「現代佛教觀」。首先闡述佛教於拯救當今人類浩劫不可少之精神學說，末對唯心論唯物論俱作下精細之批判，數百聽衆均甚感奮。聞第三十八次講座，請李俊青博士主講。

中央運動場　今天四時起　回力球賽　單打十一盤！

羊尖鎮黃劍青緊要聲明：胞弟劍明，素不知檢點，行爲不檢，屢戒無効，五月六日不告而別，遍尋無着，深恐在外生事，以致累及家庭，茲自即日起，與劍明脫離兄弟關係，凡劍明在外一切行動，概與本人無涉，特此緊要聲明如上。

——中華電影聯合股份有限公司管理——

大光明：二時　五時半　九時　萬世流芳（三百萬巨製　歷史大名片）王引　李香蘭　袁美雲　陳雲裳　高占非　林則徐　焚毀烟土

美琪：今天開映　良宵花弄月

南京：今天公演　臨別大公演　東寶（四十六新節目）（天九演紙）

大上海：袁美雲　徐立主演　自由魂　不自由，毋寧死！貨眞價實的女性慘史

國泰

滬光：陳娟娟　顧也魯　秋之歌　舒適導演　最新傑作

新光：少女初戀兒味　銷入情慾果

金門：王熙春　黃河　一代紅伶　揭開坤伶的私生活　後台秘辛豔事捧角史

國聯

麗都：慕容婉兒　徐風　人慾橫流　賢父孝女　袁美雲絕倫

中央：袁美雲　劉瓊　水性楊花　性的放縱

西海：顧蘭君　極　兩代女性　偉大傑作

浙江：李麗華　黃河　寒山夜雨　恐怖巨片

明星：李麗華　千里送京娘　神秘片

光華：陸露明　涙洒相思地　情傑作

榮金：三〇大明（長）天　大風　三案　恨

虹口中華：李麗華　新腸　人　風月　哀豔巨片

中華：陳燕燕　情潮

西中華：千金怨

新天地

一朶褪了色的牡丹！訪：「半老佳人」荀慧生

·柳黛·

到達殷體尼陰路荀慧生的住所，已經是下午六時半了。投過名刺，在樓下立了五分鐘，僕役才將我讓到樓上，其實未來之前，我就準備好了的，準備着即使荀慧生果然有什麼「架子」時，看在四大名旦的面上，我也務必要以新聞記者的特殊耐性來忍受。

走上二樓，穿過一個極小的洗澡間，立刻就看見荀慧生了，踱着悠閒步子迎上來的荀慧生的姿態，實在是非常飄灑的。

「昨天接着了您的電話，所以現在正在等您，別客氣，請隨便坐吧！」一邊做着請我坐下的手勢，一邊這麼說。

談起來非常慚愧，由於自己生活的沒有什麼辦好，一向就不大喜歡看電影和看戲，比方看無聊的片子吧！我常常會不知不覺睡着了，因爲我認爲與其被關在暗無天日的電影院裏，看那些不知所云的表情，實在反不如約兩三個朋友吃吃咖啡，聊聊天的好。至於看戲呢？後排嫌看不見，前排又嫌鑼鼓太吵，況且時間坐得太長了，也有點吃不消。爲了娛樂，而惹來這許多麻煩，自然要弄得我甚麼興致都沒有了。

不過電影雖不大看，戲雖不大看，所謂「紅角兒」的大名，總是知道幾個的，例如遣嫁消息鬧得滿城風雨的陳雲裳呀，話劇裏自己反對AB制而却實行着AB制紅遍海上飾演「秋海棠」的石揮呀！那麼又何況出過洋鍍過金，（梅程都到過外國）舉世聞名的「四大名旦」呢。

我的性格一向就不太喜歡遷就人，因此盡管我有着許多和藝人謀面的機會，但我却常常毫不珍惜的將它放棄了。因爲我總覺得人與人之間的相識，是不足以增加榮辱的。

廢話說得太多了，還是言歸正傳。

梅程二人的出演問題

在出發之前，我就想過了，我想問一問對於四大名旦梅程退休放棄舞台生涯後，荀慧生作何感想？因此隨便的閒談，三句兩句，話鋒就轉到這問題上來了。

「我有什麼感想呢？各人命運不同，環境不同——同時梅老板與程老板會不會眞的放棄舞台生活，恐怕也還要加以考慮，至於外面盛傳程硯秋實行頭，其實都是他穿不着用不着的東西而已。」

「那麼荀老板對於粉墨生涯的興趣，究竟如何呢？」

「談到興趣」，他微微的笑起來了，「學戲的孩子，以我如今日的年齡來說，當初大都是一貧如洗的清寒子弟，家裏父母，想不出用什麼方法使孩子能够不挨餓不受寒，那麼最簡單的一條路子，就典給師父學戲了，而且要是命運好，將來一旦成名，還可以有一點希望。」他仍然踱着悠閒的步子，我坐在單人沙發裏靜靜的聽。

茶房給我端過一杯茶來，那邊桌上的盤箸都擺好了。

「荀老板還沒有吃飯？那麼請不要客氣罷，我們還是可以隨便的談，不要因爲跟我談話，把飯就擱了。」

先是不肯，之後告過罪，他們就坐在那邊吃飯了。我吸了一口茶。

男性扮演女性

「荀老板是戲劇界的前輩了，而且又是四大名旦之一，你對於男性唱女角，或者女性唱男角的意見怎樣？」

他似乎在想了一會兒，「像我，當初自然完全是師父的意思，不過我想如果要是有着極好的天賦的話，這大概也沒什麼關係吧？不過，我聽說在外國彷彿並沒有這樣的制度」。但是我告訴他，我說就拿日本來說，他們演古代戲的優伶，也有男伶扮女角的，像有名的花柳金太郎等就是。

伶人在中國的地位

「然而他們的地位，大概不會像中國伶人這樣低吧！」他有一點悵惘似的，「在中國，戲子總是被人看不起的，雖然小至一個稱呼——我應該先跟你道個失禮，你一定不會多心的——小至一個稱呼也有着很大分別，比方有三五個人在一塊，介紹別人時都是張先生李先生，而介紹到我們總是王老板趙老板，先生兩個字，如今已應用得很普通了，但我們就連這兩個字也得不到，一般人都說『提高戲子身份』，初聽起來，似乎是好意，但仔細想一想，叫我們唱戲的難過極了。

·荀慧生之台下丰采·

解釋給他聽：「其實這也用不着作這樣想，所以叫老板而不叫先生的原故，還要歸罪於過去唱戲的本身，因爲據說有許多人實在是不樂意別人叫他老板以外的稱呼，以爲不叫他「老板」，就是不承認他是個「角兒」。至於談到「提高戲子身份」的話，自然也還是因爲唱戲中了封建時代餘毒，認爲唱戲的都是下賤職業，同時過去有一般戲子所給人的印象，也的確太惡劣了，所以雙方面都有着誤會，因爲由於「提高戲子身份」這幾個字看來，可見得在沒提高之前，「戲子身份」一定是低的」。對於侃侃而談的荀慧生，我一方面驚服着他的口才和見解，一方面也引起我極大同情，因爲同是浪跡江湖賣藝糊口的人，但誰見過有人對石揮叫「石老板」，有人對陳雲裳叫「陳老板」呢？「老板」雖然絕不是壞話，但總不如叫一聲「先生」「小姐」來得高貴中聽吧。因此我好像不得不以同情的語氣來說兩句，同時也不得不將下面的道理，略加」，雙方面都應該担負責任的」。像開辯論會一樣，將室內的空氣弄得有一點沉悶起來了。

打開僵局

稍微停了一會，還是我打開了僵局，「那麼荀「先生」有多少學生呢？」

「學生並不多，徐東霞，童芷苓，毛世來，張麗君，吳素秋——其實吳素秋還是我的乾女兒呢。」

「這些高足中間，荀先生最得意誰？」

「她（他）們都很聰明，都很好。」

對於紡棉花的意見

「眞的，」我突然想起來了，「對於如今京朝派坤角到上海似乎必貼紡棉花還納戲才能走紅，荀先生有什麼高見發表？」

「這個——」他笑着將眉頭皺起來了，我知道「這個」問題難住了他。但他却是聰明的，「這個很難說，「角兒」自然也願意滿堂，而戲院老闆希望賺錢，非貼還納的戲，不能賣十成，那麼還納戲的流行，自是難怪的了。——我可以放肆的說一句，談到「唱」與「能唱」，還相差不知幾許呢？」

夕陽影裏告別

看看手錶，七點了，我另外還有一個約會，謝謝他供給我許多資料，並且送我兩張照片，在現在一片「捧過房女兒」聲中，能够抽出筆來寫一寫眞正遲暮「美人」——單指舞台上而說——也不無換換口味的意思吧？

離室零草

·離石·

一．

正賦「厄陳」，得傅彥長先生轉交來「人間味」一筆稿費，眞是「不勝感激」之至。傅先生與我乃是初會，彼此說得很爲投機，我記得他說：「世間事，人們都是像煞有介事，我則若無其事」。又說：「人生，實在離得糊塗。」

「這正是先得我心之言」，我答道：「素來我就覺得無論什麼，都大可不必像煞有介事，我只覺得我過的是糊塗人生。」

這自然是我們的「糊塗論」。若公開之後，難免不爲「明白人」所非議。聞有一測字先生，以「小糊塗」三字爲招牌，可見愛糊塗者，還不止我們兩人。

二．

金聖嘆與顧掌凡書云：「我但覺胸中有無限鬱塞，無限幽恨，無限氣惱，無限憤激，……又豈他人所能知耶？又豈能宣諸口舌而盡告他人耶！」

三．

今日有金聖嘆之感覺者，大有人在。

張金海慘案，算是今年上海的一件不幸的大事。「當大事」者，幸無「若無其事」。不可以我們的「糊塗論」觀之。

四．

一位妻的老同學，某大使館翻譯之太太，昨到舍下，在案頭亂翻書說，拿了一本赫里斯著「我的性愛生活」，一坐就是兩點鐘，我很佩服其讀書「用心」。

五．

韓愈說：「自古聖人賢士，皆非有求於聞用也。閔其時之不平，人之不義，得其道，不敢獨善其身。而必以兼濟天下也。孜孜矻矻，死而後已。」現在「孜孜矻矻」的人，大概是在於求聞用。因聞用之後，則有CRB可得，無怪聖人賢士，難夫一見」於今之世矣。

六．

賭場有關門之說，妻聞之大大歡喜，遂進一步探聽何時關門？得來的消息是「遙遙無期」，妻又大大憤恨。其實我不涉足賭場，已自今年新正始。妻之關懷賭場開封者，是汎愛衆。非爲怕她的丈夫輸錢也。然而朋輩中，每見面時，仍多有叩我「賭運如何？」其關心我忘深。似較妻之「汎愛衆」的打聽消息尤爲難得。

七．

人只有君子小人之別，小人之所以爲小人，是有其小人之心性與行動的，小人之心性，多疑，多忌，小人之行動至卑，至鄙。但在小人自已看來，疑忌卑鄙，正是其立身處世之道。此天下之多事與君子之多難也。

八．

一位滿三十歲的人，撰有「三十歲」一文，其中有云：「我放一個諸言在這里，我必會寫出我的作品來。而我的三十歲生日之所以特具重大意義者，便是由於它是我的全部創作生涯中的一個顯著的劃期的轉捩點，三十歲了，還使我的信心愈益堅定。明天會！我的讀者們，一切毀我的，譽我的，明天會！」

讀之不禁有「像煞有介事」之感！

葉園落水記

·敏林·

葉家花園在江灣鎮北面，地處幽僻，是葉澄衷先生所創設的華人公園。記得在事變前，該園爲優待學生起見，只需憑校徽就可免費進園遊息，那時江灣設立學校很多，尤以復旦大學最臨近，在綠陰叢中，水榭池畔，常有偶偶情話的男女學生底蹤跡。民廿五年，有人組織同慶公司，在園內添置遊藝，門票售一元錢一張，曾鬨動一時。事變後，園內建築物很多損壞，現在已整頓恢復，公開供人遊玩了。

在一個例假日的下午，初夏的太陽，已使人感到威脅了，我們一行十人，擠上一路電車，爲貪慕園林景色，冒着烈日，出發到葉園去。

公共汽車出發

在虹口公園門口廣場對面，有公共汽車直駛江灣，比乘小火車要舒適得多。由售票員指示我們，到葉園去可以在上海大學校舍前下車，（以前復旦大學故址）車票只需軍票二角。車循西體育會路前進，道路平坦光潔，從車窗看出去，兩邊皆是一片青葱麥穗，遠接天際，迎風起浪，煞是好看，久處都市的我們，胸襟爲之一快。

下車步行不多時，葉園就在眼前。出於意外的，這時的遊人，已是車馬相接，園門口全是黃包車排列着，進口處旁邊的蘆蓆棚下，停放着腳踏車，竟成黑壓壓的一大堆。化一角軍票，購票入園，裏面青年男女遊客，已經滿坑滿谷。

中國園林之美

葉園的面積，說不上宏敞，但佈置玲瓏，足以代表中國園林的幽籟風趣。在進口處有一張花園全圖，正中一條寬道，直通園中的建築物，兩旁對襯的環以池沼，岸邊又是對襯的點綴着假山，亭閣，看去似乎太呆板，失去了自然之美，使人敗興。但當你既入園中，這種成見完全不再存在，只覺得傍水建閣，依山築亭，一澗一谷，一花一木，都設置得宜，相映成趣，建造時一定費了一翻苦心。這兒有清幽的曲徑，奇偉的土山，蒼翠的松林，也有潺潺的流水，澄清的河池，還有幾個紅衣人兒，駕着綠色小艇，蕩着槳，點綴在碧波中。淺灘邊一柳影倒映，一二釣竿靜垂水中。這樣一幅詩意的畫面，展開在面前，眞令人陶醉。

小船傾覆

園內有小船出租，供遊客蕩槳，船身淡藍色，樣子很精巧。因大小而分爲二人座，三人座，四人座三種。租價也分每小時七元，八元，十一元三級。不過遊客太多，船祇有十六隻，求過於供。多數的遊客，眼望着坐在船上的人，怡然自得的樣子，覺得不勝羨慕。我們到得遲，當然已經無船可租，但很幸運的，竟偶然的挖到飛票一張，看電影飛票買慣，划船買飛票倒是第一遭。一行十人，沒有一個是「船老大」出身，但操舟鼓槳的味兒，誰都想嘗試一下，於是就分三批，三個人沒有次序的跳下船去，於是船身受着激蕩，就向兩邊猛烈的傾側起來，大家吃驚不小。在同伴們欣奮的呼喊聲中，慢慢的划着槳離開了岸，一葉扁舟蕩到了河心。正想抬頭欣賞兩岸景色，唱那「莫把船兒翻了！努力往前搖！」的歌曲。突然船身來一個大傾側，滲進不少水到船中，第二次再傾側時，中間的一個人，竟因坐不穩跌入水中，船身小，人體重，船兒竟翻身下沉，河塘雖淺，然不識水性的朋友，已經够受的了。

游客一致喝彩

岸上的遊客，爲着租不到船上，看見有人落水，心理上，會起一種報復的快感，大衆不約而同的喝起彩來，三個人先後從水中爬起來。濕淋淋的惹得遊客們哄然大笑。好在天氣是暖熱，浸過水的衣服，吊在樹枝上，一會就乾燥了。這時已到夕陽西下的時候，拖着疲乏的步子，帶着一顆歡欣的心，走出葉園。七時十三分的末班小火車，又把我們送進了煩囂的大都市。

臨城嫗

·鈍齋·

所食幾倍於壯男，既罷，鼓腹曰：「吾幾飽食不能成寐，與其待敵之至，不若往探其居，風靜月明，最宜夜戰，雪和尚盍爲先導，告之以故，使嚴陣爲待，毋謂老婦攻人於不備也。」雪峯欣然以往，王及兩健男亦操械從於嫗後，將爲之助，嫗喝曰：「兵兇戰危，古有明訓，苟非知己知彼，攻守攸宜，鋒刃之下，豈能自保，汝儕技絀不逮和尚，當擇敵衆不易矚目之處，作壁上觀，吾力足以自衞，勿勞護持也。」豪日中覷，雪峯外出未返，意其怯敵宵遁，方圍坐開飲以酬諸客，而雪峯適至，衆譁然結束以出，僅見一老婦當戶持杖而立，數百武外，尙有黑影二三，不甚可辨，心竊易之，即顧雪峯曰：「子縱不武，何至驅垂死之人以爲代，速令引去，吾刃雖利，良不忍加諸於龍鍾老婦也。」雪峯怒目不答，嫗怒詈曰：「鼠輩何知，敢作豪語，吾雖老邁，尙不至死，惟汝曹不幸遇我，恐難獲永年耳」。衆大怒，拔刃擬之，嫗曰「此間偪仄，非用武地，前有車坪，廣可百畝，吾將於此爲待，汝儕之有胆者，盍相從以來，一試老嫗神技。」語既，施施然反身以行，衆中有鹵莽者，忿其驕蹇，自後挺刃刺之，相去不可以寸，嫗忽疾轉其軀，以仗掠刃，高飛丈許，及既下墮，其人張臂接之，嫗揮杖一擊，刃已落數十武外。其人悚然却退，餘衆不平，方欲繼之以進，有名金海繁者，功力卓絕，豪以重金聘之使來，衆咸奉爲盟主，見而揮手不已，戒衆勿前，嫗徐步入廣場，以杖刺地，深入尺許，屹然不可動搖，即倚之佇立，以待敵，至豪衆既集，視嫗神態閒適，未敢遽犯，惟曰：「雪峯安在，豈憚於吾徒勢盛，已倉皇遁走，故令婆子爲之代死耶？」嫗笑曰：「和尚固在，惟幸莫輕視老婦，雖已衰耄，然鷺鶴之性，老而彌健，固未許燕雀之肆威左右，汝儕有胆，不若登場爲戲，三十年老嫗，果倒綳孩兒者，恆當引杖自碎頭顱，以謝後輩耳。」雪峯師弟，時適隱於高阜，風傳人語，歷歷可聞，心竊大恚，即使王留守，躍躍而下，逕趨圍中，瞋目大呼曰：「和尚在此，有不服者，速來一決，衆中即有挺身而起者，揮刃應戰，而技術不逮雪峯，交綏未久，已感不支而退，雪峯力敗三人，意氣稍揚，金海繁突趨其前，兩刃並舉，搏鬭殊烈，金技力不凡，固非純盜虛聲者比，竟體堅如鐵石，刃無可入，雪峯精力消歇，汗流氣促，雖不甘却退，而嫗已竄及，車杖一格，雙刃並止，顧雪峯曰：「子可暫往休憩，坐視老婦退敵。」雪峯唯唯從命，返於高阜，與王並立觀之，惟見衆漸繞嫗數匝，刀矛並舉，似將環而攻之，嫗笑曰：「老婦僅一身，而汝儕則百倍其數，果將合力圖我，抑前仆後繼，絡繹而來，將悉聽所使。」金海繁排衆而前，與之力戰，但覺杖重如山，支拒不易，刃偶與之相觸，輒欲脫腕飛騰，金海繁知不敵，將欲呼援，而杖已輕叩於股，肉綻骨折，痛極踣地，衆見勢亟，麾衆合圍，械落如雨，塵土飛揚，人影莫辨，王爲之神喪股慄，慮嫗衆寡不敵，請爲之援，雪峯曰：「汝殆猶未稔嫗之技勇也，北道之上，殊無敵手，於萬軍中，亦嘗出入自若未有所傷，區區百許人，何足當其一擊，且衆中亦有健者，非吾二人所能制勝，盍派前驅，反足償事，不如高坐於此以待捷音也。」果見嫗振臂一呼，其杖，舞若飛，衆爲之辟易，四散奔竄，惡却走不及，爲嫗所執，崩角乞恕，嫗曰：「殺子奚益，徒汚吾杖，今日之事，曲在汝曹，當爲解紛，後此永勿相仇，當知有老婦在，汝曹終勿吝鼻涅也。」一衆聆訓受教，率其衆羅拜，嫗……以返，雪峯延入其室，洗盞更酌，以酬勞苦。饗賓既……曰：「吾久絕大敵，藉此猶與章稚作戲耳，和尙雖得師之緒餘，未臻上乘，而好與人爭，亦大可慮，盍引以爲戒，此間樹敵多，固未可再留矣。」翌日辭之以歸，雪峯亦挈王他去，蓋遵嫗教也。

（本篇完）

奇人奇事錄

也談刺花

·白鳥·

日前有人談到刺花，以爲水手因爲不幸在海洋中遭到沒頂，而不易辨其姓氏，所以各人以刺花以爲判別，這也許是外國人刺花的目的。至於我國刺花的歷史已很久，而且最初刺花的目的也與之迥異。

按刺花在我國上古時已有，古書上的記載是稱爲「文身」，最初只是蠻夷之人所爲。如禮記王制：「東方曰夷，被髮文身，有不火食者矣。南方曰蠻，雕題交趾，有不火食者矣。」所謂文身，就是在身體上刺花；雕題是在額上，雕刻肌肉，以丹青塗之。

漢書地理志粵地：「今之蒼梧……合浦南海皆粵分也。其君禹後，封於會稽，文身斷髮，以避蛟龍之害。」又三國志：「男子無大小，皆黥面文身……今倭人好沉沒捕魚蛤，文身亦以厭大魚水禽，後稍以爲飾。諸國文身各異，或左或右，或大或小，尊卑有差，以丹朱坌其身體，如中國用粉也。」而閻若璩四書釋地三續中說得很清楚明白：「其幼時及見今會城住房客名孫祿，父子兄弟，各於兩臂背足，刺爲花卉葫蘆鳥獸之形。因國法甚禁，皆在隱處，不令人見，某令解衣，歷歷按之。亦有五采塡者，分明可玩，及詢其故，乃曰：輩下海爲鮮者，必須鯨鱷，方能避蛟龍鯨鱷之害也。」方知斷髮文身，古已有之。

由上面所引，可見古時刺花，原爲下海爲鮮，以避蛟龍魚類襲擊的。及後，就以爲裝飾，而且還用粉塗於所刺的花紋上，不像現在僅塗些藍色。似乎刺花在現在還很普遍，在浴室中是很可以看到的，雖然，這是一件很無意義的事。

新光標準內衣製造廠爲業已登記經銷SMART司麥脫襯衫各商號 祈即前來繳款以便即日派貨啓事

敝廠爲決心調劑實銷商號營業起見曾登各報並發函通知所有已經登記經銷及未經登記而有意經銷SMART司麥脫襯衫之商號請即登記按月實銷數量以便統籌分配乃蒙本外埠各商號紛來登記均經一一照登入冊並即日起按登記數量實行派貨務希各寶號於見報後即日前來呂班路二十七號本廠會計處接洽（外埠客戶請由中國銀行代收或由指定銀行匯下亦可）（繳款時間每日上午九時至十二時下午二時至五時）以符手續而利配貨此啓

鎮江彙商銀號謝啓

一昨開幕 彥承各業先進 惠賜 ……儀復勞玉趾高青專誼感荷……[illegible] 鎮江彙商銀號股份有限公司董事會謹啓

華興商業銀行

匯款部 迅速 數目不拘 均可承匯
儲蓄部 各種存款 利息優厚
信託部 代理房地產經租業務
總行 上海 電話 一六三二九號
分支行處 虹口 南京 蘇州 杭州 蚌埠 無錫 湖州 鎮江 南通 嘉興 揚州

更正

昨日本報刊登之中央儲蓄會第八十六期中籤號碼四彩中之一個原爲160248號誤排160240號應予更正並致歉意

古今

朱樸之主辦　周黎庵主編

文獻掌故·樸實古茂　散文小品·沖澹雋永

第二十三期要目

說箋……瞿兌之
肖荀生涯過廿年……龍沐勛
記莊蘊寬……趙叔雍
天一閣談往……沈爾喬
我的書法……徐一士
再談離婚……蘇青
水滸傳作者考（上）……謝興堯
退而堂雜記……胡詠唐
知堂南游紀事詩……紀果庵
庚戌稿記……李宣倜

往矣集　周佛海著　訂正三版行將發售　每冊實價國幣十元

本期每冊國幣五元

古今出版社發行　上海亞爾培路二號

司法行政部法官訓練所招考保護官班第一期學員通告

[illegible]

兼所長羅君强

司法行政部法官訓練所招考司法官班第二期學員通告

本所招考司法官班第二期學員四十名簡章列後：一．應考資格（甲）中華民國國民（男性）年滿二十五歲至三十五歲未滿具有左列資格之一者得報名應考（一）公立或經立案之私立大學獨立學院或專科學校法律政治各學科畢業得有證書者（二）教育部承認之國外大學獨立學院或專科學校……[illegible]

兼所長羅君强

南京興業銀行

自建大廈

經營商業銀行一切業務

總行 南京中華路六十七號 電話 經理室二二二六 營業間二一〇三七
上海辦事處 亞爾培路二號 電話 七三七八八
南京辦事處 復興路中央商場內

疲倦！

體內維他命B1如有不足，則胃腸機能遲鈍，同時食慾不振，消化不良，大便秘結，更進，則全身違和，動輒疲倦，無耐久之力，此時如欲醫治，惟有高單位維他命B1劑強力米太寶靈片功効第一。

包裝 100片 500片　各大藥房均售

強力米太寶靈片